



منظمة التعاون الإسلامي  
Organisation of Islamic Cooperation  
Organisation de la Coopération Islamique



جمهورية مصر العربية  
République arabe d'Égypte



La Huitième Session de la Conférence Ministérielle de l'Organisation de Coopération islamique (OCI) pour les Femmes “La Préservation des Acquis de l'égalité des Sexes et l'autonomisation des Femmes à la lumière de la Pandémie du COVID-19 et au-delà”

— Caire - République Arabe d'Égypte —

du 6 au 8 Juillet 2021

**Note Logistique**





## Contents

<b>DATES.....</b>	<b>4</b>
<b>LIEU DE LA CONFÉRENCE .....</b>	<b>5</b>
<b>REGISTRATION AND INVITATIONS .....</b>	<b>6</b>
<b>BADGE D'IDENTIFICATION &amp; D'ACCÈS.....</b>	<b>7</b>
<b>DOCUMENTS DE TRAVAIL.....</b>	<b>8</b>
<b>HÉBERGEMENT DE LA DÉLÉGATION OFFICIELLE .....</b>	<b>8</b>
<b>DÉPENSES PERSONNELLES .....</b>	<b>9</b>
<b>VISAS.....</b>	<b>9</b>
<b>TRANSFERTS AÉROPORT .....</b>	<b>10</b>
<b>TRANSPORT LOCAL .....</b>	<b>10</b>
<b>MESURES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION DE LA COVID-19 .....</b>	<b>11</b>
<b>CLIMAT &amp; MÉTÉO .....</b>	<b>12</b>
<b>HEURE LOCALE.....</b>	<b>12</b>
<b>ÉLECTRICITÉ .....</b>	<b>12</b>
<b>DEVISE.....</b>	<b>12</b>
<b>INTERPRÉTATION .....</b>	<b>12</b>
<b>CENTRES COMMERCIAUX.....</b>	<b>13</b>
<b>COORDONNÉES.....</b>	<b>15</b>
<b>Aperçu et coordonnées de l'hôtel St.Regis Almasa .....</b>	<b>16</b>
<b>Aperçu et coordonnées de l'hôtel JW Marriott.....</b>	<b>17</b>
<b>Le Conseil National des Femmes égyptiennes .....</b>	<b>18</b>



منظمة التعاون الإسلامي  
Organisation of Islamic Cooperation  
Organisation de la Coopération Islamique



جمهورية مصر العربية  
République arabe d'Égypte

*Bienvenue aux* participants à la « **La Huitième Session de la Conférence Ministérielle de Organisation de Coopération Islamique (OCI) pour Les Femmes « la préservation des Acquis de l'égalité des Sexes et l'autonomisation des Femmes à la lumière de la pandémie du COVID-19 et au-delà** », prévue du **6 au 8 juillet 2021 au Caire, Égypte.**

En marge de la huitième session, **la deuxième session extraordinaire de l'Organisation pour le développement des femmes (ODF)<sup>1</sup> des États membres de l'OCI** aura lieu du **5 au 7 juillet 2021** au même endroit.

*Veillez prendre note des informations suivantes, qui guideront votre logistique et votre planification.*

<sup>1</sup> **SEULS** Les États membres **de l'ODF** sont invités à cette session. Les États membres sont: le Burkina Faso, le Cameroun, Djibouti, l'Égypte, le Gabon, la Gambie, la Guinée, le Koweït, le Pakistan, la Palestine, les Maldives, la Mauritanie, le Niger, l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis.



## DATES

Les participants qui se rendront au **Caire** pour participer aux Réunions des Hauts Fonctionnaires de la Huitième Session de la Conférence Ministérielle de l'OCI pour les Femmes devraient **arriver le 5 juillet 2021** et **repartir les 8 et 9 juillet 2021**. Les hauts fonctionnaires des États membres de l'ODF devraient **arriver le 4 juillet 2021** et **repartir les 8 et 9 juillet 2021**, conformément à ce qui suit :

Date	Action	Notes
Dimanche 4 Juillet	Arrivée des hauts fonctionnaires de l'ODF	SEULS les États membres de l'ODF
Lundi 5 Juillet	Réunion des hauts fonctionnaires de l'ODF	SEULS les États membres de l'ODF
Lundi 5 juillet	Arrivée des hauts fonctionnaires de l'OCI	
Mardi 6 juillet	Réunion des hauts fonctionnaires de la Conférence ministérielle de l'OCI pour les femmes	TOUS les Etats membres de l'OCI.
Mardi 6 juillet	Arrivée de tous les ministres	
Mercredi 7 juillet	Réunion des hauts fonctionnaires de la Conférence ministérielle de l'OCI.	TOUS les Etats membres de l'OCI.
Mercredi 7 juillet	Conseil ministériel de l'ODF	SEULS les États membres de l'ODF
Jeudi 8 juillet	Conférence ministérielle de l'OCI pour les femmes	TOUS les Etats membres de l'OCI.
Vendredi 9 Juillet	Départ de toutes les délégations	TOUS les Etats membres de l'OCI.



## LIEU DE LA CONFÉRENCE

Les deux sessions se tiendront au **centre des conventions St. Regis Almasa, au Caire.**



Adresse et coordonnées de l'hôtel:

Hôtel St. Regis Almasa, Le Caire

Nouvelle Capitale Administrative, Route Caire-Suez

Site Internet: <https://www.marriott.com/hotels/travel/caixa-the-st-regis-almasa-hotel-cairo/>

Emplacement: <https://www.marriott.com/hotels/maps/travel/caixa-the-st-regis-almasa-hotel-cairo/?maps>

Mr. Sameh Seifeldin

Tél.: +201208079780 e-mail: [oic2021@gmc-egypt.com](mailto:oic2021@gmc-egypt.com)



## REGISTRATION AND INVITATIONS

Tous les participants aux deux sessions (OIC et ODF) sont priés de s'inscrire **en remplissant** le formulaire d'inscription à l'aide du lien suivant : <https://forms.gle/YQrbqJS9jRjWYUR78>



Lors de l'inscription, **les délégations officielles des réunions de l'ODF<sup>2</sup>** sont priées de bien vouloir remplir la section relative à l'ODF sur le même lien.

Le lien sera accessible à partir du 5 juin 2021 et sera fermé d'ici le 20 juin 2020. Une fois inscrit, une confirmation automatique sera envoyée au participant par courriel.

Dans la semaine suivant la réception du courriel de confirmation, les participants recevront par courriel une lettre d'invitation officielle du gouvernement de la République Arabe d'Égypte, pour assister à la Conférence qu'ils pourront utiliser pour la procédure de visa.

En cas de non réception de l'invitation officielle, veuillez contacter l'un des points focaux indiqués à la fin de cette note logistique.

**Les ministres recevront des invitations officielles du gouvernement de la République arabe d'Égypte. Cependant, ils sont priés de s'inscrire également en utilisant le même lien d'inscription mentionné ci-dessus.**

<sup>2</sup> Les États membres **de l'ODF** sont invités à cette session. Les Etats membres sont: le Burkina Faso, le Cameroun, Djibouti, l'Égypte, le Gabon, la Gambie, la Guinée, le Koweït, le Pakistan, la Palestine, les Maldives, la Mauritanie, le Niger, l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis.



## BADGE D'IDENTIFICATION & D'ACCÈS

Les participants des deux sessions sont tenus de s'inscrire et d'obtenir des badges d'identification avant d'entrer dans la salle de réunion. Les badges seront remis aux participants à leur arrivée à l'hôtel ou sur le lieu de la conférence.

Tous les participants sont tenus de porter des badges **tout au long** de la réunion.

L'accès à la salle SUMMIT se fera en scannant le code QR. Veuillez noter que tous les participants doivent avoir un lecteur de code QR sur leur téléphone.

Les caméras de téléphones intelligents ont la capacité de scanner les codes QR sans utiliser une application tierce.

Veuillez suivre les étapes suivantes :

- 1- Ouvrez votre application appareil photo.
- 2- Pointez-le sur un code QR et maintenez-le fermement pendant quelques secondes.
- 3- Si une notification apparaît, appuyez dessus.
- 4- Veuillez suivre les étapes pour vous inscrire au formulaire quotidien.

Si votre smartphone n'est pas pris en charge par l'application, veuillez parcourir les liens suivants si vous devez télécharger l'application:

Apple Store: <https://apps.apple.com/us/app/qr-code-reader/id1200318119>

Google Play: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.teacapps.barcodescanner&hl=en>

Pour la séance d'ouverture de la Conférence ministérielle, une invitation spéciale à assister à cette session sera distribuée avant le 8 juillet 2021 à tous les invités.



## DOCUMENTS DE TRAVAIL

Des versions électroniques de tous les documents de travail pertinents en trois langues (anglais, français et arabe) seront envoyés à l'avance à tous les participants ayant confirmés. Les documents clés seront également présentés dans les dossiers de réunion à l'arrivée sur le lieu de la conférence.

## HÉBERGEMENT DE LA DÉLÉGATION OFFICIELLE

Le pays hôte prendra en charge l'hébergement de **deux fonctionnaires uniquement** de la délégation officielle de chaque pays (ministre + un) avec réservation en demi-pension (petit-déjeuner et dîner au restaurant Montego) à l'**hôtel St.Regis Almasa**, situé au cœur du nouvelle capitale administrative en Égypte. Au cas où les États membres souhaiteraient avoir un fonctionnaire / membre supplémentaire au sein de leur délégation, ce membre supplémentaire est invité à se joindre à la conférence à ses propres frais.

Cependant, en raison des mesures de précaution relatives au COVID-19, la conférence peut être assistée avec une capacité officielle de maximum 3 membres / fonctionnaires au sein de chaque délégation (Ministre + 2). Cela dans le but d'assurer la sécurité de toutes les délégations des États membres et d'appliquer des mesures de distanciation physique pendant la conférence.

Les fonctionnaires supplémentaires / membres de la délégation qui se joindront à la conférence à leurs propres frais, se verront proposer des tarifs spéciaux à l'**hôtel St.Regis Almasa** de 422 USD / 6950 EGP pour une suite par nuit (demi-pension) et de 236 USD / 3685EGP pour une chambre standard par nuit (demi-pension).

Au cas où des fonctionnaires supplémentaires / membres de la délégation préfèrent séjourner dans un autre hôtel (à leurs propres frais), le deuxième hôtel recommandé



est l'**hôtel JW Marriott** (l'hôtel le plus proche du lieu de la conférence). Les invités de la conférence bénéficient d'un tarif spécial de 192 USD / 3 000 EGP par nuit (petit-déjeuner inclus).

**Veillez noter** que le transport en **navette** vers le lieu des réunions sera disponible pour les membres des délégations qui souhaitent réserver leur séjour au JW Marriott du JW Marriott à l'hôtel St. Regis Almasa, au Caire.

**Une pause-café et un déjeuner** seront disponibles **pour tous** les membres des délégations officielles à l'hôtel St. Regis Almasa, au Caire, par courtoisie du pays hôte.

## DÉPENSES PERSONNELLES

**Veillez noter** que les délégations (ministres + expert/s) devront régler leurs propres factures de toutes les dépenses personnelles supplémentaires pour les services de chambre d'hôtel, y compris la buanderie, le téléphone et toutes autres dépenses personnelles, mini-bar, boissons alcoolisées, dîner dans un restaurant autre que le restaurant «Montego» de l'hôtel St. Regis Almasa.

## VISAS

À l'exception des participants détenant un laissez-passer de l'ONU (UNLP), des VISAS d'entrée sont requis pour tous les participants.

**Visas should be obtained through Egyptian Embassies and consulates using the Official Invitation Letter (sent to participants' e-mails after registration) and a valid passport.**



## TRANSFERTS AÉROPORT

---

Le gouvernement égyptien facilitera le transfert de l'aéroport pour tous les participants à l'aéroport international du Caire. Les participants sont tenus de partager leurs itinéraires à l'avance pour faciliter les transferts à l'aéroport. À l'arrivée des participants à l'aéroport du Caire, les organisateurs seront disponibles avec un panneau de ramassage pour tous les invités de la conférence.

## TRANSPORT LOCAL

---

L'application mobile **Uber** est largement utilisée dans le pays.



Apple Store: <https://itunes.apple.com/eg/app/uber/id368677368?mt=8>

Google Play: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ubercab&hl=en>

Pour les services de taxi pré-réservé tels que Sixt (appelez le 19670) ou la navette d'aéroport (appelez le 19770). Ces entreprises seraient ponctuelles, auraient des chauffeurs professionnels et les véhicules seraient en bon état. Leurs honoraires sont cependant plus élevés que les taxis publics.



## MESURES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION DE LA COVID-19

Les réunions seront organisées suivant les normes les plus élevées de mesures de sécurité définies par le gouvernement égyptien et confirmées par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) pour assurer la sécurité sanitaire de tous les participants pendant leur séjour et leur participation aux réunions.

Des trousse de sécurité seront mises à la disposition de tous les participants.

**Un test rapide** sera effectué pour toutes les participants à leur arrivée à l'aéroport / à l'hôtel. Un **test PCR** sera facilité par la ministre égyptienne de la Santé pour tous les participants invités à la session d'ouverture de la Conférence ministérielle de l'OCI. De plus amples informations seront fournies aux participants en temps voulu.

Tout au long de la Conférence, une ambulance équipée et une équipe médicale dédiée seront disponibles en cas de besoin.



## CLIMAT & MÉTÉO

---

La température moyenne au quotidien, en juillet, au Caire, Égypte est de **35 ° C**.

## HEURE LOCALE

---

Heure standard de l'Égypte - est abrégée en **EET** (heure normale d'Europe de l'Est). Par conséquent, le fuseau horaire en Égypte est 2 heures d'avance sur l'heure de Greenwich (**GMT +2**).

## ÉLECTRICITÉ

---

L'Égypte fonctionne sur une tension d'alimentation de **220V** et **50Hz**.

## DEVISE

---

La monnaie égyptienne est la « **livre** » égyptienne. Le taux de change officiel des Nations Unies est **de 1,00 USD = 15,65 EGP**. Des guichets automatiques acceptant les cartes internationales sont disponibles à l'aéroport international du Caire ainsi qu'à l'intérieur des hôtels et des centres commerciaux.

la banque **QNB** est disponible au St. Regis Almasa Hotel au Caire, en Égypte.

Un bureau de change est disponible à l'aéroport international du Caire.

## INTERPRÉTATION

---

L'interprétation simultanée sera disponible dans les trois langues officielles de l'OCI (arabe, anglais et français).

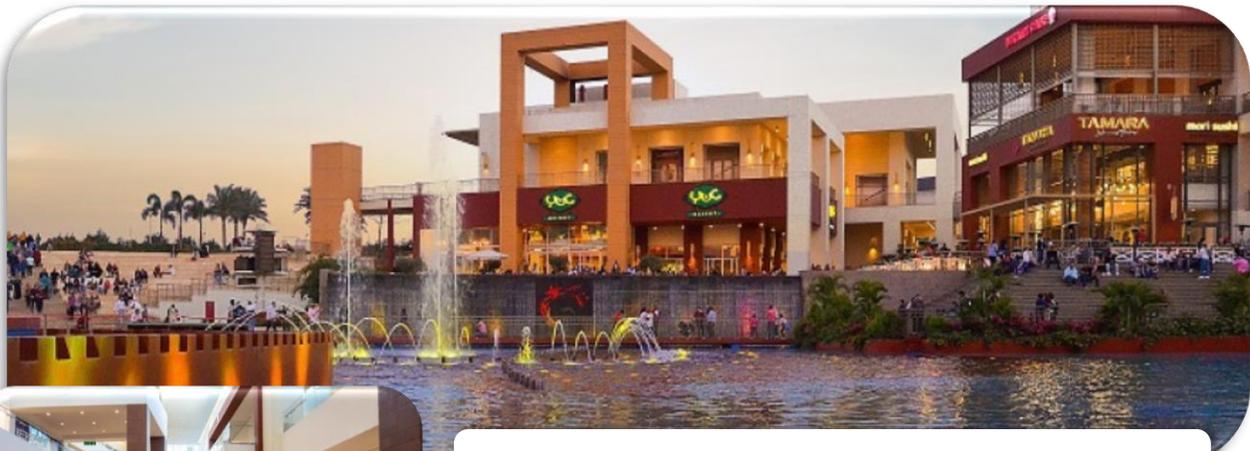


## CENTRES COMMERCIAUX

Le Caire est connu pour ses visites touristiques luxueuses qui comprennent non seulement des sites historiques, mais également des sites de divertissement luxueux. Comme le Cairo Festival City Mall (CFC) situé dans la cinquième agglomération, le Nouveau Caire et le Citystars Mall situé à Nasr City, au Caire.

**Le centre commercial Cairo Festival City**, situé à l'est du périphérique entre le Nouveau Caire, en Égypte, et la Rue 90 Nord. C'est actuellement le plus grand centre commercial du Nouveau Caire avec les plus grandes marques internationales allant des vêtements, des restaurants, des appareils électroménagers, etc.

La destination du centre commercial de la ville du festival du Caire est de **38 km**, ce qui prend environ **45 minutes** en utilisant le meilleur trajet.



Cairo Festival City Mall  
Périphérique, le Nouveau Caire, Le Caire  
Site Internet:  
<https://www.festivalcitymallcairo.com/home>  
Emplacement:  
<https://maps.app.goo.gl/odA2osejYc3Mt1zT8>  
Tél.: (02) 26186000



منظمة التعاون الإسلامي  
Organisation of Islamic Cooperation  
Organisation de la Coopération Islamique



جمهورية مصر العربية  
République arabe d'Égypte

**Le centre commercial Citystars** est une destination de classe mondiale pour la mode, la vente au détail et la restauration au cœur du Caire. Un magasinage idéal et une expérience de divertissement agréable, bien relié à l'hôtel Intercontinental, aux suites Staybridge et à l'Holiday Inn, qui vous donne la chance de faire du shopping des meilleures marques tout en éprouvant une sensation de luxe avec un large choix de restaurants et de salles à manger.

La destination de l'hôtel St.Regis Almasa au centre commercial Citystars est de **50 km**, ce qui prend environ **50 minutes** en utilisant le trajet le plus rapide.



City Stars Mall

Rue Omar Ibn El Khattab, Masaken Al Mohandesin

Site Internet: <https://www.citystars-heliopolis.com.eg/en>

Emplacement: <https://maps.app.goo.gl/WgJD2oV27nSrUqWBA>

Tél.: (02) 24800800



## COORDONNÉES

Pour plus d'informations concernant « **la Huitième Conférence ministérielle de l'OCI pour les femmes sur la promotion et la protection des droits des femmes à la lumière de la pandémie Corona et au-delà** » "prévue du 5 au 8 juillet 2021 au Caire, en Égypte, n'hésitez pas à nous contacter les personnes suivantes :

Mme Safaa Habib  
Gestion des événements, protocoles &  
GM  
Conseil National des Femmes  
Tél: (+2) 0100 6077761  
[safaa.habib@ncw.gov.eg](mailto:safaa.habib@ncw.gov.eg)

Mme Dina El-serafy  
Bureau technique  
Tél: (+2) 01006868366  
[dinaelserafy@gmail.com](mailto:dinaelserafy@gmail.com)

**Pour l'accueil et le transport à l'aéroport, veuillez contacter :**

M. Essam Ragab – Supervision  
Tél: (+2) 0100 132 4786

Pour la langue française :  
Mme Kanzy Kassem  
Tél: (+2) 0115 555 5693  
[kassem.kanzy@gmail.com](mailto:kassem.kanzy@gmail.com)



## Aperçu et coordonnées de l'hôtel St.Regis Almasa

L'hôtel St. Regis Almasa est une destination au sein d'une destination. C'est la prestigieuse adresse parfaitement située pour enrichir les réseaux des représentants de l'État et de l'élite des affaires ainsi qu'une évasion exquise pour passer du temps en famille sans pareil. Ici, le luxe par excellence rencontre l'élégance majestueuse. Située sur la voie rapide pour devenir l'épicentre de la gouvernance et du commerce de l'Égypte, la nouvelle capitale administrative accueillera les chefs d'État et leurs délégations, tout en servant de siège au pouvoir du gouvernement du pays. Une réservation en bloc de chambres simples standard a été effectuée à l'hôtel St. Regis Almasa, au Caire, pour les délégués qui se rendront au Caire pour participer à cette conférence.



Hôtel St. Regis Almasa, Le Caire

Nouvelle Capitale Administrative, Route Caire-Suez

Site Internet: <https://www.marriott.com/hotels/travel/caixa-the-st-regis-almasa-hotel-cairo/>

Emplacement: <https://www.marriott.com/hotels/maps/travel/caixa-the-st-regis-almasa-hotel-cairo/?maps>

Courriel: [shady.dashan@stregis.com](mailto:shady.dashan@stregis.com)

Tél.: +202 46111000

Fax: +20 2 24040794



## Aperçu et coordonnées de l'hôtel JW Marriott

L'hôtel **JW Marriott** Caire offre une expérience véritablement immersive, avec un hébergement cinq étoiles, un service primé et un emplacement privilégié dans le quartier Héliopolis de la ville. Que vous soyez en ville pour assister à un événement au Cairo International Convention Center ou pour des vacances en famille, vous trouverez ici tout ce dont vous avez besoin pour vous détendre et vous sentir revigoré. Les 440 chambres et suites impeccablement aménagées de notre hôtel vous enveloppent de confort, avec des équipements raffinés, notamment une literie à plateau-coussin, une luxueuse salle de bains en marbre et une connexion Wi-Fi gratuite. Offrez-vous une cuisine exquise dans l'un de nos nombreux restaurants sur place ou jouez une partie de golf stimulante au Mirage City Golf Club. Nous proposons également un spa apaisant sur place et un parc aquatique exaltant.



Hôtel JW Marriott, Le Caire

Périphérique – Mirage City, Héliopolis, Le Caire

Site Internet : <https://www.marriott.com/hotels/travel/caijw-jw-marriott-hotel-cairo/>

Emplacement : <https://www.marriott.com/hotels/maps/travel/caijw-jw-marriott-hotel-cairo/?maps>

Courriel : victor.barsoum@marriott.com    Tél.: +202 24115588    Fax: +20 2 24112266



مُنظمة التعاون الإسلامي  
Organisation of Islamic Cooperation  
Organisation de la Coopération Islamique



جمهورية مصر العربية  
République arabe d'Égypte



المجلس القومي للمرأة  
THE NATIONAL COUNCIL FOR WOMEN

**Le Conseil National des Femmes égyptiennes** a été créé en 2000 en tant que l'une des organisations indépendantes de la République arabe d'Égypte. Le CNF relève directement du Président de la République en tant que mécanisme national spécialisé le plus élevé pour la promotion de la femme en Égypte. Le CNF est chargé de la formulation des plans pour la promotion de la femme et du suivi de leur mise en œuvre, en proposant des politiques dans le domaine du développement et de l'autonomisation des femmes pour leur permettre de jouer leur rôle essentiel dans la société et en intégrant leurs efforts dans le cadre des programmes nationaux globaux de développement.

*Bienvenue en*  
**Egypt**  
where it all begins